

الإتحاد الأوروبي - اتفاقية لبناء الشراكة



الجمهورية اللبنانية
وزارة الاقتصاد والتجارة

رسخت التجارة متعدداتها في لبنان منذ الألف السنين، فامتدت لتجعل منه محوراً تجاريّاً رئيسياً في قلب شرق البحر الأبيض المتوسط وذلك بفضل التمايز الجغرافي الذي يتصف به وموقعه المنفرد كهمزة وصل بين آسيا وأوروبا وأفريقيا. فالسياسات الاقتصادية الليبيرالية العربية، وسهولة تحويل الأموال وحرية حركة الرساميل، والنظام المصرفي الصلب والمتطور جعلت من لبنان في الأمس متبراً اقتصادياً على جانب كبير من الأهمية. واليوم، يتوج لبنان إلى المضي قدماً في تطوير هذه الخصائص الفريدة واستعادة مكانته كمركز تجاري رائد. وفي هذا السياق، تعتبر اتفاقية الشراكة الأوروبية المتوسطية خطوة هامة نحو تحقيق هذا الهدف.

تشكل اتفاقية الشراكة خطوة أساسية وتاريخية نحو تطوير وتفعيل الشراكة التجارية والاقتصادية لتعدو أكثر صلابة ومتانة بين لبنان والمجموعة الأوروبية. وما لا شك فيه، أن اتفاقية الشراكة الأورو-متوسطية ستساعد لبنان على زيادة قدراته التصديرية لاسيما عبر تفاذ منتجاته إلى الأسواق الأوروبية مغفاة من الرسوم الجمركية. الأمر الذي يجعله محوراً تصديرياً هاماً إلى المجموعة الأوروبية. هذا وسيستفيد لبنان من نقل التكنولوجيا والخبرات نتيجة الاستثمار الأجنبي المباشر ومشاركة التعاون الفني والمالي مع المجموعة الأوروبية. كما وستحفز هذه الاتفاقية على تحديث التشريعات اللبنانيّة التي ترعى التجارة.

ويتمثل توقيع اتفاقية الشراكة مع الاتحاد الأوروبي نواة حيوية لاستراتيجية لبنان الرامية إلى تحرير التجارة خاصة مع استعدادات لبنان الحقيقة للانضمام إلى منظمة التجارة العالمية ومشارته في تطبيق أحكام منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى والمتمثلة بالإلغاء التدريجي للتعريفات الجمركية. وبالتالي، لا شك في أن سياسة لبنان هذه القائمة على تحرير التجارة، ستجعل منه مركزاً تجاريّاً رائداً في المنطقة وتقاطعاً حيوياً يصل منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى بمنطقة التجارة الأورو-متوسطية الحرة.

إن اتفاقية الشراكة بين لبنان والاتحاد الأوروبي التي حلت مكان اتفاق التعاون الذي أبرم عام ١٩٧٧ تقوم على ثلاثة عوامل رئيسية المسائل السياسية والأمنية، الشراكة الاقتصادية والمالية، والشراكة في المسائل الاجتماعية والإنسانية. إن الخطوط العريضة لاتفاقية يمكن إيجازها بالتوجهات التالية:

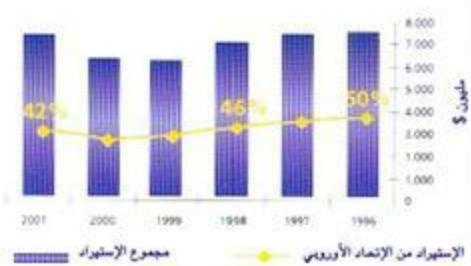
- تكليف الحوار السياسي:
- بناء تجارة حرة مبنية على المعاملة بالمثل في ما يتعلق بمعظم السلع الصناعية و مجموعة كبيرة من السلع الزراعية والسلع الزراعية المصنعة:
- توحيد الأنظمة التي تحكم التجارة واعتماد المعايير الفنية الدولية:
- تعزيز التعاون الاقتصادي والاجتماعي والثقافي.

التبادل التجاري بين لبنان والمجلس الأوروبي

الصادرات اللبنانية



الإسـتـيرـادـ الـلـبـانـي



مقارنة بين اتفاقية الشراكة واتفاق التعاون لعام ١٩٧٧

ألغى اتفاقية عام ١٩٧٧ الرسوم الجمركية على أساس تفضيلي (السلع الصناعية) في حين أن اتفاقية الشراكة تقضي بإلغاء الرسوم الجمركية على أساس مبدأ المعاملة بالمثل وتحرير تجارة معظم المنتجات الزراعية المصنعة وغير المصنعة.

- وعلى خلاف اتفاق التعاون لعام ١٩٧٧، تتميز اتفاقية الشراكة بما يلي:
- تعتبر اتفاقية الشراكة بمثابة وسيط ينمّي الحوار السياسي ويدعم التعاون الاقتصادي والاجتماعي والثقافي.
- تدعى اتفاقية الشراكة إلى تبادل المعلومات والخبرات عن طريق خلق شبكات اتصال بين الجامعات اللبنانية والأوروبية وكذلك الأمر بالنسبة للمراكم الثقافية وغيرها من المؤسسات التربوية.
- تمنع اتفاقية الشراكة المزيد من المرونة في ما يتعلق باستيفاء شروط قواعد المنبثأ إلى جانب التراكم القطري (diagonal cumulation) عبر الدول الأعضاء.

لماذا تعتبر اتفاقية الشراكة خياراً استراتيجياً؟

- تقد سوق الاتحاد الأوروبي حالياً ٣٥٠ مليون مستهلك مع إمكانية النغاد إلى ٤٠٠ مليون مستهلك آخرين يتواجدون في خمسة وعشرين بلداً في وسط وشرق أوروبا. ويتحضر الاتحاد الأوروبي ليصبح مستقبلاً أكبر منطقة تجارية حرة بحيث يضم حوالي ٨٠٠ مليون مستهلك.
- تعتبر منطقة الشرق الأوسط ثاني أكبر سوق (بعد جنوب آسيا) لصادرات الاتحاد الأوروبي إلى الدول النامية.
- يشكل الاتحاد الأوروبي أهم الشركاء التجاريين للبنان. ففي العام ٢٠٠١، استورد لبنان من المجموعة الأوروبية ما نسبته ٤٢٪ من مجموع الواردات وشكلت نسبة الصادرات اللبنانية إلى دول المجموعة الأوروبية ١٩٪ من مجموع الصادرات اللبنانية. وتتجدر الإشارة إلى أن المعدلات عينها تسجل منذ السبعينيات.
- يعتبر الاتحاد الأوروبي أكبر مصدر للاستثمار الأجنبي المباشر المتدايق إلى لبنان والمصدر الرئيسي للتكنولوجيا الحديثة.
- شكل السياح الأوروبيون ٢٨.٣٪ من إجمالي عدد السياح الذين زاروا لبنان عام ٢٠٠١.
- ستنبع الاتفاقية للبنانيين ولا سيما الشباب المثقف منهم (٤٥٪ من هذا الشباب هو ما دون الواحدة والعشرين من عمره). الاستفادة من التدفق المتزايد للتكنولوجيا والمساعدات الفنية الأوروبية.
- ستؤدي الاتفاقية إلى توسيع علاقات لبنان التجارية مع التكتلات التجارية العربية والأوروبية مما سيسمح للبنان بلعب دور صلة وصل رئيسي بين الشرق والغرب على صعيد الاستثمار الأجنبي المباشر والتجارة والخدمات والثقافة.
- ستخفف الاتفاقية من التحولات التجارية (Trade diversion) ومن أي تأثير سلبي على لبنان كمحور للأعمال التجارية في المنطقة (Hub & Spoke effect) لا سيما وأن معظم دول المنطقة وقعت اتفاقيات شراكة مع الاتحاد الأوروبي أو باشرت بتطبيقها.
- كما وتهدف الاتفاقية إلى الاستفادة من التقارب الجغرافي القائم بين لبنان والاتحاد الأوروبي لتوسيع وتنمية العلاقات الثقافية والتجارية التي أرستها الروابط التاريخية بينهما.

منح لبنان معاملة تفضيلية

- ◀ اكتسب لبنان معاملة تفضيلية لجهة عدد من المسائل الرئيسية مما ميزته عن سائر الدول التي تربطها مع الاتحاد الأوروبي اتفاقات شراكة متوسطية.
- وقع لبنان اتفاقية انتقالية في منتصف العام ٢٠٠٢ ترمي إلى التنفيذ الفوري للتدابير المتعلقة بالتجارة، في حين اضطرت سائر الدول التي تربطها مع الاتحاد اتفاقات شراكة متوسطية للانتظار حوالي ثلاث سنوات للحصول على مصادقات المجالس النباتية الأوروبية على الاتفاقيات قبل دخولها حيز التنفيذ.
- حصل لبنان، دون غيره من الدول، على فترة سماح مدتها ٥ سنوات تقضي بعدم التزامه بأى تخفيض على الرسوم الجمركية إلا بعد مضي هذه الفترة (٥ سنوات)، يصار بعدها إلى تخفيض الرسوم الجمركية على السلع الصناعية الأوروبية تدريجياً ووفقاً لجدول منتظم. وتجرد الإشارة إلى أن هذا التدبير ينطبق فقط على لبنان أي أن الصادرات الصناعية اللبنانية ستدخل إلى أسواق المجموعة الأوروبية معفاة من الرسوم الجمركية فور توقيع الاتفاق الانتقالي. وجدير بالذكر أيضاً، ان انقضاء فترة السماح هذه يتصادف (عمداً) مع دخول منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى حيز التنفيذ سنة ٢٠٠٧ (تم مؤخراً تقديم الموعد من ٢٠٠٦ إلى ٢٠٠٧).
- أرجنت المفاوضات بشأن تحرير الخدمات وتم ربطها بالالتزامات التي قد يتحمها لبنان ضمن إطار الاتفاق العام للتجارة في الخدمات (GATS) المتبثق عن منظمة التجارة العالمية. وعلى خلاف بعض الدول العربية، ارتأى لبنان معالجة هذا القطاع الحيوي على صعيد عالمي كي لا يلزم نفسه بالتزامات مع دول الاتحاد الأوروبي سيرغم لاحقاً على تقديمها إلى جميع الدول الأعضاء في منظمة التجارة العالمية وفق مبدأ الدولة الأولى بالرعاية.
- على خلاف الدول الأخرى، تمكّن لبنان من عكس مبدأ التحرير حيث أتاح للصادرات الزراعية اللبنانية، الحالية والممكن تصديرها في المستقبل، النفاذ إلى أسواق دول الاتحاد معفاة من الرسوم الجمركية أو أية قيود كمية، باستثناء عدد قليل من السلع التي تخضع لقيود محددة. أما اتفاقيات الشراكة التي وقعتها الاتحاد مع الدول المتوسطية الأخرى، فقد منحت معاملة تمييزية لمجموعة من المنتجات الزراعية في حين لم تمنح معاملة تفضيلية لكافة السلع الزراعية الأخرى المصدرة إلى الاتحاد الأوروبي.
- يبدأ تخفيض الرسوم الجمركية على المستورادات الزراعية من الاتحاد الأوروبي بعد خمس سنوات من تاريخ دخول الاتفاقية حيز التنفيذ، ويكون هذا التخفيض بالنسبة لمعظم السلع تدريجياً على مدى ١٢ سنة.
- أما في ما يتعلق بالمنتجات الزراعية المصنعة، فقد تمكّن لبنان من فصل المكونات الزراعية عن المكونات الصناعية كما تمكّن من الحصول على صفر بالمائة كرسم على المكونات الصناعية للصادرات اللبنانية في حين ان الرسم استقر على معدل نسبته ٣٠٪ في دول أخرى.

إعتقادات خاطئة

إن التزامات لبنان في ظل الشراكة تنسى لدى الكثيرين مخاوف وحذر من أحکامها ومقاعيلها. إلا أن هذه الالتزامات ما هي إلا تحديات أمام المجتمع اللبناني، وإن التخوف هو في غير محله إذ انه قائم على بعض المغالطات لاسيما ما يلي:

أ) إن اتفاقية الشراكة تتضمن تخفيض الرسوم

✓ إن الاتفاقية لا تتحضر فقط في تحرير التجارة. إن اتفاقية الشراكة تشمل التعاون في الميادين السياسية والاجتماعية والثقافية، وتدعى الطرفين إلى الدخول في حوار مستمر لتحسين مناخ الأعمال والمناخ التشريعي.

ب) إن اتفاقية الشراكة تحرر لبنان على فتح أسواقه

✓ طالما كان الاقتصاد اللبناني منفتحاً على المنافسة والتجارة الخارجية: ٨٦٪ من السلع المستوردة التي تدخل السوق اللبناني تخضع لمستوى منخفض من التعريفة الجمركية بين صفر٪ و٥٪ (وذلك قبل توقيع اتفاقية الشراكة).

ج) الاتفاقية تفرض وقف حماية الدولة للقطاع الزراعي

✓ استطاع لبنان الحفاظ على الحماية (بما في ذلك الرسم الأدنى والداخلي) على منتجات زراعية مهمة كالفاكهة والخضار. فضلاً عن ذلك، فإن عدداً كبيراً من المستوردات الزراعية لا ترد من المجموعة الأوروبية.

د) الاتفاقية تفرض التحرير الكلي بالنسبة للسلع الزراعية

✓ هذا الأمر مغلوط خاصة وإن التحرير الكلي (أي تخفيض الرسوم الجمركية إلى صفر٪) لن يطال إلا قسمًا من السلع الزراعية (وهي التي كانت تخضع لتعريفة متدرجة بنسبة ٥٪) التي سيتم تخفيض الرسوم عليها لتصبح صفر بالمائة بدأً من السنة السادسة لدخول الاتفاق حيز التنفيذ. أما القسم الآخر من السلع الزراعية والزراعة المصنعة فلن يشملها تخفيض كلي أو حتى جزئي كالزيتون وزيت الزيتون والبيرة والعرق واللبنة ومعظم أنواع الفاكهة وعصير العنب أو التفاح أو البرتقال والبطاطا والخضار كالخس والفجل.

هـ) لم يتحقق لبنان في ظل الاتفاقية أية انتصارات مهمة على الصعيد الزراعي

✓ نتيجة لاتفاق يسمح لجميع السلع الزراعية المعدة للتصدير - حالياً أو الكامن انتاجها في المستقبل - من دخول السوق الأوروبية معفاة من الرسوم والخصوصية باستثناء لائحة محددة من المنتجات التي تخضع لرسوم وخصوص كثيرة (كونا).

✓ إن الاتفاق يلحظ التعاون الإقليمي وهذا الأمر يعني أن على لبنان التعاون مع إسرائيل هناك اتفاق ينبع من إعلان برسلونة ويقضي بالتعاون الإقليمي. ولبنان هو البلد الوحيد الذي وقع ولديه تحفظ على موضوع التعاون الإقليمي بالنسبة إلى عدم التعاون مع إسرائيل. وقد نجح لبنان في شطب كل المواضيع التي تتعلق بالتعاون الإقليمي باختصار ليس في الاتفاقية ما يرغبه لبنان على التعامل مع إسرائيل.

جـ) الاتفاقية هي نفسها بالتسوية تتيه بـ الدول المتقدمة

✓ أبرم لبنان اتفاقية معدة خصيصاً للتلاءم مع متطلباته الاقتصادية والاجتماعية والتي تعكس العلاقة المميزة بين لبنان والاتحاد الأوروبي.

من المتوقع أن تغلب إتفاقية الشراكة الفوائد التالية

- ◀ تعزيز التكامل الإقليمي فيما بين دول المنطقة وداخل كل منها وتعزيز دور لبنان كمحور إقليمي.
- ◀ زيادة في الحركة التجارية، وتحفيز التحولات التجارية (trade diversion) والحد من أي تأثير سلبي على مركز لبنان الإقليمي كمحور للأعمال التجارية (hub and spoke).
- ◀ تعزيز مناخ الأعمال في لبنان وجذب الاستثمار الأجنبي المباشر.
- ◀ حت المستثمرين الأجانب (الآسيويين والعرب وأخرين من غير رعايا الاتحاد الأوروبي) على الاستقرار في لبنان والتصدير إلى دول الاتحاد الأوروبي.
- ◀ تسهيل نقل التكنولوجيا والخبرات.
- ◀ توفير المساعدة الفنية والمالية وزيادتها.
- ◀ زيادة الانتاجية الإجمالية وتعزيز التعاون الصناعي.
- ◀ تعزيز المنافسة وتحفيض الأسعار المحلية.
- ◀ التحفيز على تحديث القوانين اللبنانية وتطويرها.

إن تقدير التكاليف الثانية على المدى القصير والتي قد تنتج عن اتفاقية تجارة حرة هي عملية سهلة نسبياً إذا ما قورنت بقدر الفوائد التي قد تعود بها الاتفاقية، لاسيما وإن الفوائد تعتبر أكثر دينامية، متابعة ومشمرة على المدى البعيد.

وعلى أية حال، فإن الفوائد المتعلقة بالشراكة اللبنانية - الأوروبية تفوق الكلفة أهمية، وتجدر الإشارة إلى أن لبنان يسعى جاهداً لمواجهة التحديات والعقبات التي قد تقف عائقاً وتحطّها.

يحتاج لبنان إلى إحداث تغييرات هيكلية في اقتصاده تجعله على قدم المساواة مع الشركاء الأوروبيين والعرب وبصورة عامة لاسيما بعد إنشاء منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى وانضمامه إلى منظمة التجارة العالمية. وتعد اتفاقية الشراكة حافزاً يحثّ لبنان على إجراء التعديلات الضرورية على اقتصاده الأمر الذي سيؤدي لا محالة إلى زيادة قدرته التنافسية.

ويكمن تحد آخر أمام لبنان يتمثل في إمكانية تأثير الوضع المالي والرفاهية (welfare) سلباً نتيجة للتحولات التجارية. وتفسير ذلك يمكن في المثل التالي. لنفترض أن لبنان سيزيد نسبة استيراده من الاتحاد الأوروبي نتيجة التحفيضات الجمركية التي يرتتبها اتفاق الشراكة وذلك على حساب مصادر الاستيراد الأخرى (الولايات المتحدة الأمريكية وأسيا) التي قد تكون منتجاتها تتمتع بجودة أعلى؛ في هذه الحالة يتکبد لبنان الخسارة من ناحيتين: أولاً قد تكون السلع التي يستوردها من دول الاتحاد الأوروبي ذات نوعية أدنى من تلك المتأتية من مصادر أخرى، ولكن استيرادها من الاتحاد يرتكز على كونها رخيصة الثمن، ثانياً ستتدنى نسبة العائدات بفعل تحفيض الضرائب المفروضة على المستورّدات الأوروبيّة. يقودنا هذا إلى التساؤل حول مدى صحة فرضية التأثير السلبي على المستوى المالي والرفاهية الاقتصادية في لبنان. في ما يلي رد على هذه الفرضية:

■ إن الشركات الأوروبية فعالة و تتمتع بكفاءة عالية وانتاجيتها ترتكز على معايير دولية.

■ من المتوقع حدوث تحول بسيط في التدفق التجاري من الاقتصادات المتطرفة نحو الاتحاد الأوروبي وذلك بسبب تدنّي حصة الدول الأخرى المتقدمة في الاستيراد نسبياً (حيث تتراوح حصة الولايات المتحدة بين ٦ و ١٠٪)، ولأنه لا يمكن الاستعاضة كلّياً عن المستورّدات الآسيوية والأميركية بالمستورّدات الأوروبية لأنّها لا تشكّل البديل الأنسب لها (imperfect substitute).

■ قد تؤدي اتفاقية التعاون إلى تحفيض الأسعار وزيادة الحركة التجارية مع الاتحاد الأوروبي (توسيع قاعدة الاستيراد). كما أنها ستخفّف من الممارسات المشوهة للأسوق (market distortion) وبالتالي ستزيد من عائدات الضرائب. أضف إلى ذلك، أن الاتفاقية ستخفّف من التأثير السلبي للتحولات التجارية، وبالتالي ستحقّق زيادة صافية للرفاهية (net welfare gain). تساهم في إنعاش الاقتصاد وازدهاره.

* رقابية المستهلك

بما أن غالبية السلع المستهلكة من قبل الأسر والمؤسسات في لبنان هي مستوردة، فمن المتوقع أن تهبط مؤشرات الأسعار مؤدية بذلك إلى ازدياد الطلب بصورة إجمالية، بما فيها نمو الحركة التجارية (الأمر الذي سيطغى على أي تأثير سلبي في التحول التجاري)، والتي من شأنها تحقيق زيادة في نسبة الرفاهية للاقتصاد الوطني.

* التصدير

تبث الشراكة الأورو - متوسطية أمام لبنان الفرصة لدعم قدراته التصديرية وليوسنها. كما أن الفوائد التي ستعود بها الاتفاقية على لبنان على المدىين المتوسط والبعيد، كنقل التكنولوجيا وتوحيد المواصفات الفنية ستساعد على تعزيز القدرة التنافسية للصادرات اللبنانية بما فيها الزراعية منها الصناعية.

* المالية العامة

تلعب اتفاقية الشراكة دوراً بالغ الأهمية في تسهيل تطبيق سياسة لبنان المالية المتعددة الأوجه والتي ترتكز على الدعامات الأساسية التالية:

- إصلاح المؤسسات العامة وتحديثها من خلال الدعم المالي والفنى الدولى خاصة الأوروبي.
- زيادة مشاركة القطاع الخاص (الشخصية والاستثمار الخارجى المباشر)، بهدف زيادة العائدات وبصورة خاصة بهدف تنمية قطاع الخدمات وتحسينه.
- إدخال تدابير ضريبية جديدة كالضريبة على القيمة المضافة مقابل إلغاء سياسات مالية تشويهية أخرى (كالعوائق الجمركية وغير الجمركية).

• الصناعة

تهدف اتفاقية الشراكة إلى تحسين الانتاجية الصناعية وقدرتها التنافسية. ويتوقع أن تؤدي برامج التحديث والتنسيق (mise-a-nouveau programs) إلى تحسين تنوعية وجودة المنتجات اللبنانية، مؤدية بذلك إلى تعزيز القدرة التنافسية للمنتجات والخدمات اللبنانية وزيادة الطلب عليها.

• الاستثمار الأجنبي المباشر ونقل التكنولوجيا

ستحفز اتفاقية الشراكة الاستثمار الأجنبي المباشر وتعززه. ففي ظل الاتفاقيات الإقليمية المتوقعة من الدول الأعضاء زيادة تبادلاتها وزيادة الاستثمارات في ما بينها (كالاستثمار الأجنبي المباشر). كما تشجع هذه الاتفاقيات الشركات الأجنبية (بما فيها تلك التي لا تنتهي إلى المجموعة الأوروبية) على فتح مكاتب أو فروع أو مصانع لها في لبنان بهدف النزول إلى أسواق الاتحاد الأوروبي. ويتوقع أن تخلق الشركات الأجنبية والأوروبية روابط إيجابية (positive linkages) مع الاقتصاد المحلي وتعزز قدرة الشركات اللبنانية الإنتاجية ممهدة بذلك الطريق أمام القطاع الخاص للاندماج في الاقتصاد العالمي. أضف إلى ذلك أن الانضمام إلى اتفاقية الشراكة الأوروبية المتوسطية التي تضم ٢٧ بلداً، يعزز التزام لبنان بالاصلاح الاقتصادي، ويوفر وبالتالي إلى تعزيز المصداقية والثقة والاستقرار وإلى التخفيف من المخاطر وإلى اجتناب الاستثمارات واكتساب الخبرات.

• الاندماج الاقتصادي الإقليمي

سيجني لبنان المزيد من الفوائد من اتفاقية الشراكة متى فعلت الدول العربية اندماجها الاقتصادي في ما بينها في إطار منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى. من هنا، تعتبر الاتفاقية حافزاً يدعم التعاون العربي. إزاء هذا الواقع، ينتهز لبنان سياسة ترتكز على الاندماج مع المنطقة العربية وتختطى بتطوراتها التدابير الرامية إلى تخفيض الرسوم الجمركية، وتسعى إلى إزالة الحواجز غير الجمركية مع سوريا والأردن ودول الخليج وعلى اعتقاد قانون جمركي جديد يتوافق تماماً مع مبادئ منظمة التجارة العالمية.

إن المسارين الأوروبي والعربي يكمل بعضهما البعض ويتيحان في اندماجهما الفرصة أمام لبنان لاستعادة دوره الاقتصادي ومكانته كمركز تجاري يصل الشرق بالغرب.

تمكن لبنان، غير معظم الدول العربية، على تحرير التبادلات الزراعية مع المجموعة الأوروبية من دون أن يضطر لإلغاء رسم الاستهلاك الداخلي والرسم الأدبي على المستورادات الأوروبية إلى أسواقه اللبنانية.

أما في ما يتعلق بال الصادرات إلى دول الاتحاد الأوروبي، فقد نجح لبنان في تحرير المنتجات الزراعية التي تصادر إلى دول الاتحاد الأوروبي تحريراً كاملاً باستثناء عدد محدود من المنتجات الخاصة للرسوم الجمركية ولنظام الكوتا. إلا أن الكوتا فرضت بحسب مرتفعة، كي يسمح للصادرات الزراعية اللبنانية التفاف إلى سوق الاتحاد الأوروبي معفية من الرسوم الجمركية وقد أدت المفاوضات إلى رفع سقف الكوتا (لتأخذ التفاف على سبيل المثال، فإن حجم الكوتا هو ١٠٠٠ طناً في حين أن الاتحاد الأوروبي اقترح ٥٠٠٠ طناً)، كما سمح اتفاق الشراكة بإعادة النظر في أحجام الكوتا وزيادتها بعد خمس سنوات من دخول الاتفاق حيز التنفيذ.

أما في ما يتعلق بالمستورادات الزراعية، فقد تم الإبقاء على الرسوم المفروضة على المنتجات الأوروبية (الرسم الأدبي ورسم الاستهلاك الداخلي) بهدف حماية على سبيل المثال الفاكهة والخضار اللبنانية.

الصادرات الزراعية اللبنانية إلى دول الاتحاد الأوروبي

- تغطي كافة الصادرات من المنتجات الزراعية اللبنانية، الحالية والكامن انتاجها مستقبلاً، من جميع الرسوم الجمركية والفيزور الكمية باستثناء خمسة وعشرين منتجًا تطبق هذه الائتمادات مباشرة بعد توقيع الاتفاقية الانتقالية.
- تخصيص عشر منتجات للكوتا غير محددة (اللحام والخرشوف (أرضي شوك) وعصير العنب والبرتقالي والعاندرلين).
- تغلى القبور الكمية على سبع منتجات وتخصيص الرسوم الجمركية المفروضة عليها صفر بالمائة (اللحام والإيجاص والخرشوف والعنب).
- اعتبر الاتحاد الأوروبي أن ثلاث منتجات فقط ذات أهمية مماثلة على رسوم جمركية مرتفعة وهم الأزهار المقطوفة وبرام الأزهار، والشمندر المسكري والسكرور الكيميائي، والذى بدأ المensus من العنب الطازج.

الواردات الزراعية الأوروبية إلى لبنان

- بعد خمس سنوات من دخول الاتفاقية حيز التنفيذ، بدأ تطبيق التخفيض التدريجي على حوالي منة منتج فيها الحليب والجبن وجميع الزيوت غير المستخرج من الزيتون واللحم والمربي والعصير.
- لم يطبق لبنان أية تخفيضات على زيت الزيتون (حيث أنه حافظ على الرسم الجمركي البالغة نسبة ٧٠٪ إلى جانب الرسم الأدبي)، وكذلك الأمر بالنسبة إلى باقي الزيوت المستخرج من الزيتون (حيث حافظ على الرسم الجمركي البالغة نسبة ٦٥٪).
- أما المنتجات التي تتمتع بحماية خاصة (أي التي تطبق عليها رسوم جمركية بنسبة ٧٠٪) فقد أبقى عليها الرسم الأدبي أو الرسم الداخلي أو الرسمين معاً مجتمعين مع تخفيض معدل الرسوم الجمركية بنسبة ٢٠٪ فقط (على اللحوم والفاكهة) و ٣٠٪ (على العنب والجبن الطازج).
- انخفضت الرسوم الجمركية بنسبة ٥٠٪ على النمودز الفاخر/ الممتاز في حين لم تبلغ نسبة التخفيض في الرسوم الجمركية على النمودز الغير فاخر أو العاديـ وهو السادس الأكبر للندبة اللبنانيـ سوى ٢٠٪.
- يطبق التخفيض التدريجي من ٤ إلى ٢٨٪ على معظم أنواع العصير (البرتقالي والقطامي وغيرها).
- تخصيص الرسوم الجمركية قوياً إلى ٣٠٪ على براعم الأزهار والأزهار المقطوفة وأجزاء أخرى من النباتات وتصحيف التعرية ٢٢٪ عند السنة السادسة من دخول الاتفاق حيز التنفيذ.

المنتجات الزراعية المصنعة

تتألف المنتجات الزراعية المصنعة من مكون زراعي وأخر صناعي. لأن الاتحاد الأوروبي يعتمد هذه المنتجات زراعية بحت ولم يقدم عليها في بادئ الأمر أية تنازلات تذكر. إلا أن لبنان نجح في إعادة تحديد مكونات هذه المنتجات وتوصل إلى إعفاء المكون الصناعي من كافة الرسوم الجمركية. وتتجدر الإشارة هنا، إلى أن دول أخرى كمصر وافقت على تعريفة بمعدل ٣٠٪.

وقد منح لبنان تخفيضات في الرسوم الجمركية وفق جدول منظم على السلع الزراعية المصنعة من الواردات الأوروبية والتي كان جزء كبير منها يدخل لبنان معفى من الضرائب من دون أن يلغى رسم الاستهلاك الداخلي عليها والرسم الأدنى. وتتجدر الإشارة إلى أن التخفيض على الرسوم الجمركية سيكون تدريجياً، باستثناء ثلاثة سلع ستتخفيض الرسوم الجمركية المفروضة عليها دفعه واحدة (وليس تدريجياً) مع نهاية السنة الخامسة.

صادرات لبنان من المنتجات الزراعية المصنعة موزع في ثلاث لوانات

- تشمل الالتحان الأولى والثانية على أكثر من ١٩٠ منتجاً (أي ٨٦٪ من مجموع المنتجات) وهي لا تخضع إلى رسوم جمركية في الأسواق الأوروبية ومنها المياه المعدنية والمبردة والكافكاو والكتلول واللبن والذرة والذبن.
- تشمل اللائحة الثالثة على حوالي ٤١ منتجاً يتألف من مكونات زراعية وصناعية. وبمعنى المكون الصناعي فيها من الرسوم الجمركية. تضم هذه اللائحة على سبيل المثال الذرة والباستا والبيوتنة والفرمود والرام.

مستوريدات لبنان من المنتجات الزراعية المصنعة المستوردة من الاتحاد الأوروبي

- تشمل اللائحة على ما يقارب ١٥٠ سلعة، منها تدخل لبنان معفاة من الرسوم.
- سيحافظ الرسم الأدنى أو رسم الاستهلاك الداخلي أو الرسمين معاً على ٣٢ سلعة من (الـ ١٥٠) لاسيما اللبن المصنوع والمطاطا والذرة الحلوة والكتلول والتبيغ.
- تلغى الرسوم الجمركية دفعه واحدة مع نهاية السنة الخامسة لدخول الاتفاق حيز التنفيذ على السلع الثلاث التالية الطحلب البحري والخضار المحفوظة والفركتوز الكيميائي النقي (من ٥ إلى صفر بالمائة).
- لن تخفيض الرسوم الجمركية على المنتجات التبغية التي تتمتع حالياً بمعدل حماية بنسبة ٩٠٪ وستبقى خاضعة أيضاً لرسم الأدنى أو لرسم استهلاك داخلي أو للرسمين معاً.
- ستتخفيض الرسوم الجمركية المفروضة على العرق تدريجياً من ٧٠ إلى ٤٩٪ (بحلول السنة الثانية عشرة) إلا أنه سيقى خاضعاً لرسم استهلاك داخلي.

لا يجوز فرض أية رسوم جمركية جديدة أو أية رسوم وضرائب ذات أثر مماثل على التبادلات التجارية بين الاتحاد الأوروبي وليban. تعفى المنتجات اللبنانيّة فوراً من الرسوم الجمركيّة. وتتجدر الإشارة إلى أن Lebanon هو الدولة الوحيدة الحائزة على فترة سماح مدتها خمس سنوات، يصار بعدها إلى تخفيض الرسوم الجمركيّة تدريجياً على السلع الأوروبيّة وفق جدول معين إلى أن تلغى كل الرسوم والضرائب بعد اثنين عشر عاماً من دخول الاتفاق حيز التنفيذ.

نسبة التخفيض	الفترة الزمنية
يُخَفِّضُ إِلَى ٨٨ % مِن التعريفَة الأساسيَّة	بعد خمس سنوات
يُخَفِّضُ إِلَى ٧٦ % مِن التعريفَة الأساسيَّة	بعد ست سنوات
يُخَفِّضُ إِلَى ٦٤ % مِن التعريفَة الأساسيَّة	بعد سبع سنوات
يُخَفِّضُ إِلَى ٥٢ % مِن التعريفَة الأساسيَّة	بعد ثمان سنوات
يُخَفِّضُ إِلَى ٤٠ % مِن التعريفَة الأساسيَّة	بعد تسع سنوات
يُخَفِّضُ إِلَى ٢٨ % مِن التعريفَة الأساسيَّة	بعد عشر سنوات
يُخَفِّضُ إِلَى ١٦ % مِن التعريفَة الأساسيَّة	بعد أحد عشر عاماً
يُخَفِّضُ إِلَى صفر %	بعد اثنين عشر عاماً

يمُرُّ مراجعة الجدول الزمني بالاتفاق المتبادل عند مواجهة أي صعوبات مهمة (إلا أنه لا يمكن تمديد الجدول الزمني المأهول بالمنتج المعنى إلى ما بعد فترة الـ ١٢ عاماً).

وتتجدر الإشارة إلى أن برنامج "ميدا" يتضمن تقديم المساعدة الفنية لمجموعة من الشركات اللبنانيّة بهدف تحسين فعاليتها والارتقاء إلى المعايير العالميّة وبالتالي زيادة قدرتها التنافسيّة. كما سيتستعين للشركات النفاذ إلى أسواق أوسع من دون تحمل أعباء تعديلات بنّيويّة واصلاحيّة لا ضرورة لها.

إنَّ برنامِج "ميديا" هو الآلية الأساسية للاتحاد الأوروبي لتطبيق الشراكة الأوروبية المتوسطية

يوفِر البرنامج الدعم المالي والفنِّي إلى جانب إصلاح البنى الاقتصادية والاجتماعية لشركاء الاتحاد من دول المتوسط كما تهدف برامج التعاون المنبثقَة عن برنامِج "ميديا" إلى ما يلي:

- المساعدة في الانتقال إلى منطقة تجارية حرة عبر تنمية القطاع الخاص، وتعزيز الاستثمار، تدعيم البنى الاقتصادية وتحديثها وتطوير القطاع المالي.
- إجراء تعديلات بنوية كاستحداث مناحات مالية واقتصادية متوازنة، ودعم المجموعات المهمشة الأكثر تأثِّراً ببرامج الإصلاح.
- تعزيز التعاون الإقليمي عبر تطوير البنى التحتية المناسبة للتجارة الإقليمية.
- تحسين التوازن الاجتماعي والاقتصادي عبر مشاركة المجتمع المدني، وتحسين الخدمات الاجتماعية، إضافة إلى تطوير الموارد البشرية وتنمية التعاون الثقافي.
- دعم نشاطات القطاع الخاص بتعزيز الاستثمار الخارجي المباشر، وخلق مؤسسات فعالة.

يُوجِب برنامِج "ميديا-١" ٢٠٠٠-١٩٩٥، حصل لبنان على منح بقيمة ١٦٦ مليون يورو، مما جعله يتقدِّم (على أساس الفرد per capita) لائحة دول البحر الأبيض المتوسط المستفيدة من مساعدات الاتحاد الأوروبي. كما انه حصل على مساعدات إنسانية واجتماعية وبينية بقيمة ٨٠ مليون يورو.

يشمل برنامِج "ميديا-١" الخاص بلبنان مشاريع تتضمَّن تحديث الصناعة، ومراجعة المواصفات الصناعية، والتعاون في عمليات توحيد المقاييس وتقييم المطابقة، وإعادة تأهيل الادارة العامة، والمساعدة في إصلاح الوضع المالي. ويرمي برنامِج "ميديا-٢" إلى توفير المزيد من المساعدات المالية لتحديث الصناعة والقيام بالإصلاحات المالية. كما يحتوي الدعم الأوروبي برامج غير اقتصادية ذات انعكاسات طويلة الأمد على لبنان كتعزيز دور المرأة والديمقراطية. أضف إلى ذلك الدعم المالي الذي حصل لبنان عليه من البنك الأوروبي للاستثمار ومن خلال اتفاقيات التعاون الثنائية مع الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي.

إلى جانب التدابير المتصلة بالتجارة، توفر اتفاقية الشراكة أطرًا متعددة الأوجه ومتشعبة في المضامين للتعاون الاقتصادي والاجتماعي والثقافي.

نطاق التعاون

الموضوع

- تعزيز المبادئ الديمocratية واحترام حقوق الإنسان الأساسية، على صعيد السياسة المحلية والدولية

الديمقراطية وحقوق الإنسان

- حماية نوعية مياه البحر الأبيض المتوسط
- تحسين أماكن معالجة مياه الصرف
- إدارة الموارد المائية
- نشر التوعية وتطوير السياسات البيئية

البيئة

- تحسين الضمان الاجتماعي وانظمة الرعاية الصحية وتعزيز دور المرأة
- تحسين علاقات العمل وشروطه وتأمين سلامة العمال
- المحافظة على التراث التاريخي والثقافي وإعادة تأهيله
- تبادل المعارض الفنية، والتدريب ووسائل الإعلام المرئي والمسموع

التعاون الاجتماعي والثقافي

- تبييض الأموال
- كبح الجريمة المنظمة
- تقليص عرض المخدرات والاتجار بها والطلب عليها

تبييض الأموال والجريمة المنظمة والمخدرات

- تحسين القدرة التنافسية للسلع والخدمات اللبنانية
- تحديث الاطر القانونية والمؤسسية
- تشجيع الابداع ومكافحة القرصنة

الملكية الفكرية

تعد الاتفاقيات بمثابة فرصة تاريخية للبنان عليه أن ينتهزها ويحصد فوائدها التي ستطال جميع القطاعات وستحدث وقعاً إيجابياً وطويل الأمد على المجتمع اللبناني بأسره.

نطاق التعاون

الموضوع

- تحدث التشريعات المتعلقة بحماية المستهلك وتنسيقها
- إنشاء انظمة الإنذار السريع وتطويرها
- تبادل المعلومات وتنظيم برامج التدريب

حماية المستهلك

- زيادة رفاهية المستهلك والاقتتصاد ككل
- جذب المستثمرين الأوروبيين والشركاء الاستراتيجيين للمشاركة في عملية الخصخصة

المقاضاة والاستثمار

- تشجيع الاستثمار
- تعزيز المنافسة
- تكثيف أنشطة التدريب على إدارة الفنادق

السياحة

- تحدث البنية التحتية وإعادة هيكلة قطاع النقل
- وضع وتطبيق معايير التشغيل والسلامة
- تحسين إدارة الموانئ والمطارات ومراقبة حركة المرور الجوي وسكك الحديد

النقل

- دعم تنوع الإنتاج والتنمية الريفية المتكاملة
- تطوير الصيد البحري والتربية المائية وتنمية الموارد المائية
- المخصصة للزراعة
- تحسين قنوات التوزيع ونظام التسليف الزراعي

الزراعة والذروة

السكنية

Opportunities

The Agreement is a historic opportunity for Lebanon to seize with potential long-term benefits trickling across all sectors and impacting all aspects of Lebanese society.

THEME	SCOPE OF COOPERATION
Consumer Protection	<ul style="list-style-type: none">• Modernizing and harmonizing consumer protection legislation• Establishing and developing rapid alert systems• Exchanging of information and organizing training schemes
Competition and Investment	<ul style="list-style-type: none">• Increasing national and consumer welfare• Attracting EU investors and strategic partners to participate in the privatization process
Tourism	<ul style="list-style-type: none">• Encouraging investment• Enhancing competitiveness• Intensification of training activities in hotel management
Transport	<ul style="list-style-type: none">• Modernizing the infrastructure and restructuring the transport sector• Establishing and enforcing the operating and safety standards• Improving the management of ports, airports, traffic control, and railways
Agriculture and Fisheries	<ul style="list-style-type: none">• Supporting production diversification and integrated rural development• Developing sea fishing, aquaculture, agricultural water resources, etc.• Improving distribution channels and strengthening of credit systems.

Concluding Remarks

A cornerstone for the Lebanese Government's economic policy is the liberalization and modernization of the economy with the objective of better integrating into the global economy. Aside from the Association Agreement with the EU, Lebanon is working on completing the third phase of GAFTA and continuing the preparations for the accession to the WTO.

The Association Agreement with the European Union turns a new page in Lebanese international trade relations and helps usher Lebanon into the 21st century. The partnership will lead to the sharing of new technologies and industrial know-how, increasing European direct investment, and enhancing consumer welfare, just to name a few of the benefits.

Joining the Euro-Med zone is of paramount importance to Lebanon as the country is redefining its role in the region and undergoing fundamental domestic reforms. The solid cooperation that will ensue between the two parties will assist Lebanon surmount the expected challenges, sustain economic development, and most of all revive Lebanon's traditional role as an all-out hub between the East and the West.

الإتحاد الأوروبي - اتفاقية لبناء الشراكة



الجمهورية اللبنانية
وزارة الاقتصاد والتجارة